移民 雙月刊

IMMIGRATION BIMONTHLY

VOL. 42
October 2014

FOR a FISTFUL OF BLACK IRIS

P. 7 封面故事
拳束綻放的黑鳶尾 — 全球百大最具影響力的阿拉伯女性

P.1 秋收結穗 「穫」益滿載
P.3 國際事務 公門修行好福氣
P.5 新住民二代青年人才培力 Cheers!
P.9 從行歌坐月到閱讀文明
P.11 蓮心孝行心相「印」
P.13 為新住民傳一個好球
P.15 查獲史上最大宗非法外勞58人
P.16 義診關懷「移」世情
P.17 執起畫筆 捍衛人權

用♡關懷 幸福e家

內政部入出國及移民署
推動新住民資訊素養教育計畫
成果發表會

活動時間：10/24(五)9:30~12:00
活動地點：內政部入出國及移民署11樓大禮堂(台北市廣州街15號)

http://nit.immigration.gov.tw

移民櫥窗

Immigration Highlights

103.08.22移民署駐越南胡志明台北辦事處的移民秘書林志偉(左)，把行動服務列車從越南跨國開往柬埔寨進行服務，獲美興公司協理陳錦碧頒發感謝狀。

103.07.15移民署長莫天虎(右二)參加善牧「愛的『新』勢力-新移民姊妹公益送愛單車環島活動」展現親和力。

103.07.30「世界反人口販運日」，臺灣展翅協會邀請移民署長莫天虎(第一排左一)與立法委員陳學聖(第一排左二)、尤美女(第一排右二)參與藍心快閃行動，以藍色代表自由、心形象徵關愛。

更多精彩在這裡

刊名：移民雙月刊
出版機關：內政部入出國及移民署
地址：10066臺北市中正區廣州街15號
電話：(02)2388-9393
GPN：2009905148
ISSN 2227-314X

秋收結穗 穫益滿載

第二屆移民特考結業典禮

▲副總統吳敦義(第一排中坐者)親臨第二屆移民特考結業典禮。

移民署慶豐收，生力軍初展翅

亮麗綜合國，新住民藝穗踩街

國際事務 公門修行好福氣

我國已連續五年獲美國國務院人口販運報告(簡稱TIP)評為第一級國家，TIP報告計有188個國家受評，在亞洲僅有我國和韓國連續5年獲評為最佳等級第一級，身為行政院人口販運防制業務秘書單位移民署的同仁，值得為自己按個讚。

防制人口販運工作，積極跨國合作

真正的國際觀：尊重多元欣賞差異

推動海外業務，移民秘書新設據點

新住民二代青年人才培力 Cheers!

依據內政部及教育部統計，累計至103年6月底止，臺灣新住民人數已超過49萬人，就讀國中、小之新住民子女人數近21萬人。雖從小面臨雙重文化認同的迷惘、同儕相處的壓力和母語學習的重大挑戰，這群擁有豐富文化背景及母語專長的新住民二代，卻是我國亟需發掘培植的珍貴人力資源！

產官合作共同培力「新住民二代青年培育研習營」

未來之光勇敢築夢 多元文化人才，邁向職場舞台！

FOR A FISTFUL OF Black Iris

COVER STORY

拳束綻放的黑鳶尾

古亞蘭，一位從約旦來的女子，看似文靜卻身懷絕技，在跆拳界的輝煌戰績讓她入選了全球百大最有影響力的阿拉伯女性。慣於格鬥的雙手卻又不失溫柔，能烤出倍受歡迎的手工蛋糕，來自守醫之家的她更是跟隨父親的腳步攻讀醫學，集智慧、美貌、強悍與溫柔於一身，她的故事從這開始…

沙漠裡的行醫之家 服務之心赤誠無懼

練拳獲黑鳶尾勳章 緣識夫婿來臺定居

以鮮紅熱情烤蛋糕 攻讀醫學碰觸夢想

I truly Love Taiwan… its kind people and spectacular nature ☺ very happy to be here ☺
古亞蘭

從行歌坐月到閱讀文明

大部分人一聽到陸配、外配的印象都是女性，但也有一群男性放棄事業、離鄉背井，為了成全這一份愛，願隨親愛的妻子來到她們美麗的故鄉…「我們是臺灣姑爺，人數遠遠少於臺灣媳婦，我們也希望能為社會做些什麼事情，希望自己的聲音能逐漸被聽見，因此我們要走出來。」

人類學家與侗族畫家的邂逅

移民經驗：兩邊都是我的家

號召成立「臺灣姑爺協會」

蓮心孝行 心相「印」

遠從印尼加里曼丹(Kalimantan)而來的玉蓮，從陳威仁部長的手中，接過內政部103年度「全國孝行獎」獎座，成為本屆唯一一位獲得此項榮譽的新住民。她的故事說明了，貧窮與挫折不會擊敗一個人…

隻身跨海來臺，共組和樂家庭

乍然遭逢巨變，扛起經濟重擔

樂觀勇敢扎根，感恩在新家鄉

內政部陳威仁部長頒發「全國孝行獎」獎座表揚 印尼籍新住民潘玉蓮女士(右)難能可貴的堅毅精神。

"為新住民傳一個好球"

十分關心新住民小朋友的專員王懋銓，在本署花蓮縣服務站工作期間，看到林書豪連續兩年到花蓮偏鄉關懷原住民小朋友，心想有機會也想邀林書豪與新住民小朋友們見面，以同為移民第二代的身分交流互動…

新臺灣之子與豪哥相見歡

同是移民心，分享移民情

豪小子，用愛傳一個好球

查獲 史上最大宗非法外勞58人

一專勤隊 vs.調查站 祥安聯手出擊

「祥安專案」係國安團隊為加強查緝國內行方不明外勞，每月定期執行全國性聯合查緝勤務，分別由移民署、調查局、警政署、海巡署、憲兵隊及勞政機關等相關單位共同合作，迄今已邁入第二年成效良好。桃園縣專勤隊此次透過地區合作平台一舉查獲國內史上最大宗非法僱用行方不明外勞案，除再次展現政府執法及捍衛國人工作權的決心外，更樹立友軍單位合作新典範。

義診關懷「移」世情

「得力馬卡西」是印尼語的「謝謝」，剛受檢完、用完愛心早餐的印尼船員們，紛紛豎起大姆指，稱讚移民署和慈濟合作的義診。從他們口中說出的不只是感謝，而是這份情和愛的關懷永銘在心…

大愛不分國界，用心是專業

防制人口販運，善行傳全球

執起畫筆， 捍衛人權。

移民署首度舉辦103年度「防制人口販運短篇漫畫比賽」結果出爐啦！為加強宣導且讓年輕族群瞭解什麼是人口販運，邀請學生及社會人士參與創作，希望透過漫畫風趣、幽默、創新、擁有廣大傳播力的特色，提升國人對於嚴肅人權議題的關注度！

學生組
第一名：秋橙
第二名：Fu-xuan
第三名：JS

社會組
第一名：陳靜怡
第二名：馬克
第三名：唐家振